

POLSKI

Nazwa produktu: Wentylator akumulatorowy 5"/12,7 cm z klipsem – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Informacje bezpieczeństwa:

- Przed pierwszym użyciem zapoznaj się z instrukcją obsługi dołączoną do produktu.
- Produkt jest przeznaczony do chłodzenia osobistego i pomocniczego oświetlenia w warunkach domowych lub biurowych.
- Używaj produktu wyłącznie w suchych i osłoniętych miejscach. Nie używaj go w deszczu, w pobliżu wanny, umywalki ani innych źródeł wody. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani w innych cieczach.
- Trzymaj palce, włosy, brodę, luźną odzież, biżuterię i inne przedmioty z dala od osłony wentylatora i ruchomych części. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do wnętrza osłony.
- Przed włączeniem upewnij się, że klips jest stabilnie zamocowany do odpowiedniego podłoża. Nie umieszczaj produktu w miejscu, z którego może spaść.
- Nie zasłaniaj wlotu ani wylotu powietrza. Trzymaj urządzenie z dala od zasłon, tkanin, papieru i innych materiałów mogących blokować przepływ powietrza.
- Produkt nie jest zabawką. Przechowuj go poza zasięgiem małych dzieci. Dzieci mogą korzystać z produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Ładuj urządzenie wyłącznie przy użyciu kompatybilnego i nieuszkodzonego przewodu USB oraz odpowiedniego źródła zasilania. Nie używaj produktu, jeśli przewód, złącze lub obudowa są uszkodzone.
- Nie pozostawiaj produktu podłączonego do ładowania bez nadzoru przez długi czas. Podczas ładowania i użytkowania trzymaj go z dala od źródeł ciepła, bezpośredniego słońca, ognia i materiałów łatwopalnych.
- Nie rozbieraj, nie zgniataj, nie przebijaj, nie deformuj ani nie spalaj urządzenia lub wbudowanego akumulatora. W przypadku wycieku z akumulatora unikaj kontaktu ze skórą i oczami.
- Natychmiast przerwij używanie produktu, jeśli nadmiernie się nagrzewa, wydziela zapach, dym, nietypowe dźwięki lub drgania albo nosi ślady uszkodzenia.
- Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz je od ładowania. Czyść miękką, suchą lub lekko wilgotną ściereczką. Nie stosuj rozpuszczalników ani środków żrących.
- Nie patrz bezpośrednio w światło LED i nie kieruj go z bliskiej odległości w oczy innych osób.
- Przechowuj i transportuj produkt w suchym miejscu, chroniąc go przed uderzeniami, zgnieceniem i skrajnymi temperaturami.

- Produkt oraz zużyty sprzęt elektryczny i akumulator należy usuwać zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki odpadów. Nie wyrzucaj do odpadów komunalnych, jeśli wymagany jest oddzielny odbiór.
- Dane producenta/importera, kraj pochodzenia oraz oznaczenie partii lub numer seryjny znajdują się na produkcie, opakowaniu lub dołączonym oznaczeniu.

ENGLISH

Product name: Rechargeable Clip Fan 5"/12.7 cm – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Safety information:

- Read the user manual supplied with the product before first use.
- The product is intended for personal cooling and auxiliary lighting in home or office conditions.
- Use the product only in dry and sheltered places. Do not use it in rain, near a bathtub, sink or other water sources. Do not immerse the device in water or other liquids.
- Keep fingers, hair, beard, loose clothing, jewellery and other objects away from the fan guard and moving parts. Do not insert any objects into the guard.
- Before switching on, make sure the clip is securely attached to a suitable surface. Do not place the product where it may fall.
- Do not cover the air inlet or outlet. Keep the device away from curtains, fabrics, paper and other materials that may block airflow.
- The product is not a toy. Keep it out of reach of small children. Children may use the product only under adult supervision.
- Charge the device only using a compatible and undamaged USB cable and a suitable power source. Do not use the product if the cable, connector or housing is damaged.
- Do not leave the product connected for charging unattended for long periods. During charging and use, keep it away from heat sources, direct sunlight, fire and flammable materials.
- Do not disassemble, crush, puncture, deform or burn the device or the built-in battery. In case of battery leakage, avoid contact with skin and eyes.
- Stop using the product immediately if it overheats, emits odour, smoke, unusual sounds or vibrations, or shows signs of damage.
- Switch off the device and disconnect it from charging before cleaning. Clean with a soft, dry or slightly damp cloth. Do not use solvents or corrosive agents.
- Do not look directly into the LED light and do not shine it into other people's eyes at close range.

- Store and transport the product in a dry place, protected from impacts, crushing and extreme temperatures.
- Dispose of the product, electrical waste and the battery in accordance with local separate waste collection rules. Do not dispose of it with household waste if separate collection is required.
- Manufacturer/importer details, country of origin and batch marking or serial number are provided on the product, packaging or accompanying label.

БЪЛГАРСКИ

Име на продукта: Акумулаторен вентилатор 5"/12,7 см с щипка – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Информация за безопасност:

- Преди първата употреба прочетете ръководството за употреба, приложено към продукта.
- Продуктът е предназначен за лично охлаждане и помощно осветление в домашни или офис условия.
- Използвайте продукта само на сухи и защитени места. Не го използвайте при дъжд, в близост до вана, мивка или други източници на вода. Не потапяйте уреда във вода или други течности.
- Дръжте пръстите, косата, брадата, широките дрехи, бижутата и други предмети далеч от предпазната решетка на вентилатора и движещите се части. Не поставяйте предмети вътре в решетката.
- Преди включване се уверете, че щипката е стабилно закрепена към подходяща повърхност. Не поставяйте продукта на място, откъдето може да падне.
- Не покривайте входа или изхода за въздух. Дръжте уреда далеч от завеси, тъкани, хартия и други материали, които могат да блокират въздушния поток.
- Продуктът не е играчка. Съхранявайте го далеч от малки деца. Децата могат да използват продукта само под наблюдението на възрастен.
- Зареждайте уреда само с помощта на съвместим и неповреден USB кабел и подходящ източник на захранване. Не използвайте продукта, ако кабелът, конекторът или корпусът са повредени.
- Не оставяйте продукта включен за зареждане без надзор за дълги периоди. По време на зареждане и употреба го дръжте далеч от източници на топлина, пряка слънчева светлина, огън и запалими материали.
- Не разглобявайте, не смачквайте, не пробивайте, не деформирайте и не изгаряйте уреда или вградената батерия. При изтичане на батерията избягвайте контакт с кожата и очите.

- Незабавно прекратете употребата на продукта, ако той се нагрява прекомерно, излъчва миризма, дим, необичайни звуци или вибрации, или ако има признаци на повреда.
- Преди почистване изключете уреда и го разкачете от зареждане. Почиствайте с мека, суха или леко влажна кърпа. Не използвайте разтворители или корозивни препарати.
- Не гледайте директно в LED светлината и не я насочвайте към очите на други хора от близко разстояние.
- Съхранявайте и транспортирайте продукта на сухо място, защитено от удари, смачкване и екстремни температури.
- Изхвърляйте продукта, електрическите отпадъци и батерията съгласно местните правила за разделно събиране на отпадъци. Не го изхвърляйте с битовите отпадъци, ако се изисква отделно събиране.
- Данните за производителя/вносителя, държавата на произход и означението на партидата или серийният номер са посочени върху продукта, опаковката или придружаващия етикет.

HRVATSKI

Naziv proizvoda: Punjivi ventilator 5"/12,7 cm s kopčom – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Sigurnosne informacije:

- Prije prve uporabe pročitajte upute za uporabu priložene uz proizvod.
- Proizvod je namijenjen za osobno hlađenje i pomoćno osvjetljenje u kućnim ili uredskim uvjetima.
- Proizvod upotrebljavajte samo na suhim i zaštićenim mjestima. Ne upotrebljavajte ga na kiši, u blizini kade, umivaonika ili drugih izvora vode. Ne uranjajte uređaj u vodu ili druge tekućine.
- Držite prste, kosu, bradu, široku odjeću, nakit i druge predmete podalje od zaštitne mrežice ventilatora i pokretnih dijelova. Ne umećite nikakve predmete u zaštitnu mrežicu.
- Prije uključivanja provjerite je li kopča čvrsto pričvršćena na odgovarajuću podlogu. Ne postavljajte proizvod na mjesto s kojeg može pasti.
- Ne prekrivajte ulaz ili izlaz zraka. Držite uređaj podalje od zavjesa, tkanina, papira i drugih materijala koji mogu blokirati protok zraka.
- Proizvod nije igračka. Držite ga izvan dohvata male djece. Djeca smiju koristiti proizvod samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Uređaj puniti samo kompatibilnim i neoštećenim USB kabelom i odgovarajućim izvorom napajanja. Ne upotrebljavajte proizvod ako su kabel, priključak ili kućište oštećeni.

- Ne ostavljajte proizvod spojen na punjenje bez nadzora tijekom duljeg vremena. Tijekom punjenja i uporabe držite ga podalje od izvora topline, izravnog sunčevog svjetla, vatre i zapaljivih materijala.
- Nemojte rastavljati, gnječiti, bušiti, deformirati ili spaljivati uređaj ili ugrađenu bateriju. U slučaju curenja baterije izbjegavajte kontakt s kožom i očima.
- Odmah prestanite upotrebljavati proizvod ako se prekomjerno zagrijava, ispušta miris, dim, neuobičajene zvukove ili vibracije, ili pokazuje znakove oštećenja.
- Prije čišćenja isključite uređaj i odspojite ga s punjenja. Čistite mekom, suhom ili blago vlažnom krpom. Ne upotrebljavajte otapala ni nagrizajuća sredstva.
- Ne gledajte izravno u LED svjetlo i ne usmjeravajte ga iz blizine u oči drugih osoba.
- Proizvod skladištite i prevozite na suhom mjestu, zaštićen od udaraca, gnječenja i ekstremnih temperatura.
- Proizvod, električni otpad i bateriju zbrinite u skladu s lokalnim propisima o odvojenom prikupljanju otpada. Ne odlažite ga u kućni otpad ako je potrebno odvojeno prikupljanje.
- Podaci o proizvođaču/uvozniku, zemlji podrijetla te oznaka serije ili serijski broj nalaze se na proizvodu, ambalaži ili priloženoj oznaci.

ČESKY

Název výrobku: Akumulátorový ventilátor 5"/12,7 cm s klipem – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Bezpečnostní informace:

- Před prvním použitím si přečtěte návod k použití přiložený k výrobku.
- Výrobek je určen k osobnímu ochlazování a pomocnému osvětlení v domácnosti nebo kanceláři.
- Výrobek používejte pouze na suchých a chráněných místech. Nepoužívejte jej v dešti, v blízkosti vany, umyvadla ani jiných zdrojů vody. Neponořujte zařízení do vody ani jiných kapalin.
- Udržujte prsty, vlasy, vousy, volný oděv, šperky a jiné předměty v dostatečné vzdálenosti od ochranné mřížky ventilátoru a pohyblivých částí. Nevkládejte žádné předměty dovnitř mřížky.
- Před zapnutím se ujistěte, že je klip pevně připevněn k vhodnému podkladu. Neumísťujte výrobek na místo, odkud může spadnout.
- Nezakrývejte vstup ani výstup vzduchu. Udržujte zařízení mimo dosah záclon, textilií, papíru a dalších materiálů, které mohou blokovat proudění vzduchu.
- Výrobek není hračka. Uchovávejte jej mimo dosah malých dětí. Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělé osoby.

- Zařízení nabíjejte pouze pomocí kompatibilního a nepoškozeného USB kabelu a vhodného zdroje napájení. Nepoužívejte výrobek, pokud je kabel, konektor nebo kryt poškozen.
- Nenechávejte výrobek připojený k nabíjení bez dozoru po delší dobu. Během nabíjení a používání jej udržujte mimo dosah zdrojů tepla, přímého slunečního záření, ohně a hořlavých materiálů.
- Zařízení ani vestavěný akumulátor nerozebírejte, nemačkejte, nepropichujte, nedeformujte ani nespalujte. V případě úniku z akumulátoru zabraňte kontaktu s pokožkou a očima.
- Okamžitě přestaňte výrobek používat, pokud se nadměrně zahřívá, vydává zápach, kouř, neobvyklé zvuky nebo vibrace nebo jeví známky poškození.
- Před čištěním zařízení vypněte a odpojte od nabíjení. Čistěte měkkým, suchým nebo mírně navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte rozpouštědla ani žíravé prostředky.
- Nedívejte se přímo do LED světla a nemiřte jím z malé vzdálenosti do očí jiných osob.
- Výrobek skladujte a přepravujte na suchém místě chráněném před nárazy, zmáčknutím a extrémními teplotami.
- Výrobek, elektroodpad a akumulátor likvidujte v souladu s místními předpisy pro tříděný sběr odpadu. Nevyhazujte jej do komunálního odpadu, pokud je vyžadován oddělený sběr.
- Údaje o výrobci/dovozci, zemi původu a označení šarže nebo sériové číslo jsou uvedeny na výrobku, obalu nebo přiloženém označení.

DANSK

Produktnavn: Genopladelig ventilator 5"/12,7 cm med klemme – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Sikkerhedsinformation:

- Læs brugervejledningen, der følger med produktet, før første brug.
- Produktet er beregnet til personlig køling og supplerende belysning i hjemmet eller på kontoret.
- Brug kun produktet på tørre og beskyttede steder. Brug det ikke i regn, i nærheden af badekar, håndvask eller andre vandkilder. Nedsænk ikke enheden i vand eller andre væsker.
- Hold fingre, hår, skæg, løstsiddende tøj, smykker og andre genstande væk fra ventilatorgitteret og de bevægelige dele. Stik ikke genstande ind i gitteret.
- Sørg før tænding for, at klemmen er sikkert fastgjort til en egnet overflade. Placer ikke produktet et sted, hvor det kan falde ned.
- Dæk ikke luftindtaget eller luftudtaget. Hold enheden væk fra gardiner, tekstiler, papir og andre materialer, der kan blokere luftstrømmen.

- Produktet er ikke legetøj. Opbevar det uden for små børns rækkevidde. Børn må kun bruge produktet under opsyn af en voksen.
- Oplad kun enheden med et kompatibelt og ubeskadiget USB-kabel og en passende strømkilde. Brug ikke produktet, hvis kabel, stik eller kabinet er beskadiget.
- Lad ikke produktet være tilsluttet opladning uden opsyn i længere tid. Hold det under opladning og brug væk fra varmekilder, direkte sollys, ild og brændbare materialer.
- Adskil, knus, punkter, deformér eller brænd ikke enheden eller det indbyggede batteri. Ved batterilækage skal kontakt med hud og øjne undgås.
- Stop straks med at bruge produktet, hvis det bliver for varmt, afgiver lugt, røg, usædvanlige lyde eller vibrationer, eller hvis det viser tegn på beskadigelse.
- Sluk enheden og afbryd opladningen før rengøring. Rengør med en blød, tør eller let fugtig klud. Brug ikke opløsningsmidler eller ætsende midler.
- Kig ikke direkte ind i LED-lyset, og ret det ikke mod andres øjne på kort afstand.
- Opbevar og transporter produktet på et tørt sted, beskyttet mod stød, tryk og ekstreme temperaturer.
- Bortskaf produktet, elaffald og batteriet i overensstemmelse med lokale regler for separat affaldsindsamling. Bortskaf det ikke sammen med husholdningsaffald, hvis separat indsamling er påkrævet.
- Oplysninger om producent/importør, oprindelsesland og batchmærkning eller serienummer findes på produktet, emballagen eller den medfølgende mærkning.

EESTI

Toote nimetus: Akuga ventilaator 5"/12,7 cm klambriga – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Ohutusteave:

- Enne esmakordset kasutamist lugege läbi tootega kaasas olev kasutusjuhend.
- Toode on ette nähtud isiklikuks jahutamiseks ja lisavalgustuseks kodus või kontoris.
- Kasutage toodet ainult kuivas ja kaitstud kohas. Ärge kasutage seda vihma, vanni, valamü ega muude veeallikate läheduses. Ärge kastke seadet vette ega muudesse vedelikesse.
- Hoidke sõrmed, juuksed, habe, lahtised riided, ehted ja muud esemed eemal ventilaatori kaitsevõrest ja liikuvatest osadest. Ärge sisestage kaitsevõre sisse mingeid esemeid.
- Enne sisselülitamist veenduge, et klamber on kindlalt sobiva pinna külge kinnitatud. Ärge asetage toodet kohta, kust see võib alla kukkuda.

- Ärge katke õhu sisse- ega väljalaskeava. Hoidke seade eemal kardinatest, tekstiilidest, paberist ja muudest materjalidest, mis võivad õhuvoolu takistada.
- Toode ei ole mänguasi. Hoidke seda väikeste laste käeulatuses eemal. Lapsed tohivad toodet kasutada ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Laadige seadet ainult ühilduva ja kahjustamata USB-kaabli ning sobiva toiteallikaga. Ärge kasutage toodet, kui kaabel, pistik või korpus on kahjustatud.
- Ärge jätke toodet laadimise ajal pikaks ajaks järelevalveta. Laadimise ja kasutamise ajal hoidke see eemal soojusallikatest, otsesest päikesevalgusest, tulest ja kergestisüttivatest materjalidest.
- Ärge võtke seadet ega sisseehitatud akut lahti, ärge muljuge, torgake, deformeerige ega põletage neid. Aku lekke korral vältige kokkupuudet naha ja silmadega.
- Lõpetage toote kasutamine kohe, kui see kuumeneb liigselt, eritab lõhna või suitsu, tekitab ebatavalisi helisid või vibratsiooni või kui sellel on kahjustuse märke.
- Enne puhastamist lülitage seade välja ja eemaldage see laadimisest. Puhastage pehme, kuiva või kergelt niiske lapiga. Ärge kasutage lahusteid ega söövitavaid aineid.
- Ärge vaadake otse LED-valgusesse ega suunake seda lähedalt teiste inimeste silmadesse.
- Hoidke ja transportige toodet kuivas kohas, kaitstuna löökide, muljumise ja äärmuslike temperatuuride eest.
- Kõrvaldage toode, elektrijäätmed ja aku vastavalt kohalikele liigiti kogumise nõuetele. Ärge visake seda olmejäätmete hulka, kui nõutav on eraldi kogumine.
- Tootja/importija andmed, päritoluriik ning partii tähistus või seerianumber on märgitud tootele, pakendile või kaasasolevale märgistusele.

SUOMI

Tuotteen nimi: Ladattava tuuletin 5"/12,7 cm klipsillä – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Turvallisuustiedot:

- Lue tuotteen mukana toimitettu käyttöohje ennen ensimmäistä käyttöä.
- Tuote on tarkoitettu henkilökohtaiseen viiennäytteen ja lisävalaistukseen koti- tai toimisto-olosuhteissa.
- Käytä tuotetta vain kuivissa ja suojatuissa paikoissa. Älä käytä sitä sateessa, kylpyammeen, pesualtaan tai muiden vesilähteiden lähellä. Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.
- Pidä sormet, hiukset, parta, löysät vaatteet, korut ja muut esineet poissa tuulettimen suojaritilän ja liikkuvien osien läheltä. Älä työnnä mitään esineitä ritilän sisään.

- Varmista ennen käynnistämistä, että klipsi on kiinnitetty tukevasti sopivaan pintaan. Älä sijoita tuotetta paikkaan, josta se voi pudota.
- Älä peitä ilmanotto- tai poistoaukkoa. Pidä laite poissa verhojen, tekstiilien, paperin ja muiden ilmajärjestelmien estävien materiaalien läheltä.
- Tuote ei ole lelu. Säilytä se pienten lasten ulottumattomissa. Lapset saavat käyttää tuotetta vain aikuisen valvonnassa.
- Lataa laite vain yhteensopivalla ja vahingoittumattomalla USB-kaapelilla sekä sopivalla virtalähteellä. Älä käytä tuotetta, jos kaapeli, liitin tai kotelo on vaurioitunut.
- Älä jätä tuotetta pitkäksi aikaa lataukseen ilman valvontaa. Pidä se latauksen ja käytön aikana etäällä lämmönlähteistä, suorasta auringonvalosta, tulesta ja syttyvistä materiaaleista.
- Älä pura, murskaa, puhkaise, väännä tai polta laitetta tai sisäänrakennettua akkua. Jos akku vuotaa, vältä kosketusta ihoon ja silmiin.
- Lopeta tuotteen käyttö välittömästi, jos se kuumenee liikaa, siitä tulee hajua tai savua, siitä kuuluu epätavallisia ääniä tai tärinää tai siinä näkyy vaurioita.
- Sammuta laite ja irrota se latauksesta ennen puhdistusta. Puhdista pehmeällä, kuivalla tai kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä liuottimia tai syövyttäviä aineita.
- Älä katso suoraan LED-valoon äläkä suuntaa sitä läheltä toisten silmiin.
- Säilytä ja kuljeta tuotetta kuivassa paikassa suojattuna iskuilta, puristumiselta ja äärimmäisiltä lämpötiloilta.
- Hävitä tuote, sähköjäte ja akku paikallisten erilliskeräyssääntöjen mukaisesti. Älä hävitä sitä kotitalousjätteen mukana, jos erilliskeräys vaaditaan.
- Valmistajan/maahantuojan tiedot, alkuperämaa sekä erämerkintä tai sarjanumero ovat tuotteessa, pakkauksessa tai mukana tulevassa merkinnässä.

FRANÇAIS

Nom du produit : Ventilateur rechargeable 5"/12,7 cm avec clip – USB / LED ADLER AD 7335

EAN : 5906843080016

Informations de sécurité :

- Avant la première utilisation, lisez le mode d'emploi fourni avec le produit.
- Le produit est destiné au rafraîchissement personnel et à un éclairage d'appoint dans un environnement domestique ou de bureau.

- Utilisez le produit uniquement dans des endroits secs et abrités. Ne l'utilisez pas sous la pluie, à proximité d'une baignoire, d'un lavabo ou d'autres sources d'eau. N'immergez pas l'appareil dans l'eau ni dans d'autres liquides.
- Tenez les doigts, les cheveux, la barbe, les vêtements amples, les bijoux et tout autre objet à l'écart de la grille du ventilateur et des pièces mobiles. N'insérez aucun objet à l'intérieur de la grille.
- Avant la mise en marche, assurez-vous que le clip est solidement fixé sur un support approprié. Ne placez pas le produit à un endroit d'où il pourrait tomber.
- Ne couvrez pas l'entrée ni la sortie d'air. Tenez l'appareil à l'écart des rideaux, tissus, papiers et autres matériaux susceptibles de bloquer la circulation de l'air.
- Ce produit n'est pas un jouet. Tenez-le hors de portée des jeunes enfants. Les enfants ne peuvent utiliser le produit que sous la surveillance d'un adulte.
- Rechargez l'appareil uniquement à l'aide d'un câble USB compatible et en bon état, ainsi que d'une source d'alimentation appropriée. N'utilisez pas le produit si le câble, le connecteur ou le boîtier est endommagé.
- Ne laissez pas le produit en charge sans surveillance pendant une longue période. Pendant la charge et l'utilisation, tenez-le à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, du feu et des matériaux inflammables.
- Ne démontez pas, n'écrasez pas, ne percez pas, ne déformez pas et ne brûlez pas l'appareil ou la batterie intégrée. En cas de fuite de la batterie, évitez tout contact avec la peau et les yeux.
- Cessez immédiatement d'utiliser le produit s'il surchauffe, dégage une odeur, de la fumée, des sons ou vibrations inhabituels, ou s'il présente des signes d'endommagement.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le de la charge avant le nettoyage. Nettoyez-le avec un chiffon doux, sec ou légèrement humide. N'utilisez pas de solvants ni de produits corrosifs.
- Ne regardez pas directement la lumière LED et ne la dirigez pas vers les yeux d'autres personnes à courte distance.
- Stockez et transportez le produit dans un endroit sec, à l'abri des chocs, de l'écrasement et des températures extrêmes.
- Éliminez le produit, les déchets électriques et la batterie conformément aux règles locales de collecte séparée des déchets. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers si une collecte séparée est requise.
- Les informations relatives au fabricant/importateur, au pays d'origine ainsi que le numéro de lot ou de série figurent sur le produit, l'emballage ou l'étiquetage joint.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Όνομα προϊόντος: Επαναφορτιζόμενος ανεμιστήρας 5"/12,7 cm με κλιπ – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Πληροφορίες ασφάλειας:

- Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης που συνοδεύει το προϊόν.
- Το προϊόν προορίζεται για προσωπική ψύξη και βοηθητικό φωτισμό σε οικιακό ή γραφειακό περιβάλλον.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σε ξηρούς και προστατευμένους χώρους. Μην το χρησιμοποιείτε στη βροχή, κοντά σε μπανιέρα, νιπτήρα ή άλλες πηγές νερού. Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.
- Κρατήστε τα δάχτυλα, τα μαλλιά, τα γένια, τα φαρδιά ρούχα, τα κοσμήματα και άλλα αντικείμενα μακριά από το προστατευτικό πλέγμα του ανεμιστήρα και τα κινούμενα μέρη. Μην εισάγετε αντικείμενα μέσα στο πλέγμα.
- Πριν από την ενεργοποίηση, βεβαιωθείτε ότι το κλιπ έχει στερεωθεί σταθερά σε κατάλληλη επιφάνεια. Μην τοποθετείτε το προϊόν σε σημείο από όπου μπορεί να πέσει.
- Μην καλύπτετε την είσοδο ή την έξοδο αέρα. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από κουρτίνες, υφάσματα, χαρτί και άλλα υλικά που μπορεί να εμποδίζουν τη ροή του αέρα.
- Το προϊόν δεν είναι παιχνίδι. Κρατήστε το μακριά από μικρά παιδιά. Τα παιδιά επιτρέπεται να χρησιμοποιούν το προϊόν μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Φορτίζετε τη συσκευή μόνο με συμβατό και άθικτο καλώδιο USB και κατάλληλη πηγή τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν αν το καλώδιο, ο σύνδεσμος ή το περίβλημα έχουν υποστεί ζημιά.
- Μην αφήνετε το προϊόν συνδεδεμένο για φόρτιση χωρίς επίβλεψη για μεγάλο χρονικό διάστημα. Κατά τη φόρτιση και τη χρήση, κρατήστε το μακριά από πηγές θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως, φωτιά και εύφλεκτα υλικά.
- Μην αποσυναρμολογείτε, συνθλίβετε, τρυπάτε, παραμορφώνετε ή καίτε τη συσκευή ή την ενσωματωμένη μπαταρία. Σε περίπτωση διαρροής της μπαταρίας, αποφύγετε την επαφή με το δέρμα και τα μάτια.
- Διακόψτε αμέσως τη χρήση του προϊόντος εάν υπερθερμαίνεται, εκπέμπει οσμή, καπνό, ασυνήθιστους ήχους ή κραδασμούς ή παρουσιάζει σημάδια βλάβης.
- Πριν από τον καθαρισμό, απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από τη φόρτιση. Καθαρίζετε με μαλακό, στεγνό ή ελαφρώς νωπό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή διαβρωτικά μέσα.
- Μην κοιτάζετε απευθείας το φως LED και μην το στρέφετε από κοντινή απόσταση στα μάτια άλλων ατόμων.
- Αποθηκεύετε και μεταφέρετε το προϊόν σε ξηρό μέρος, προστατευμένο από χτυπήματα, σύνθλιψη και ακραίες θερμοκρασίες.
- Απορρίπτετε το προϊόν, τα ηλεκτρικά απόβλητα και την μπαταρία σύμφωνα με τους τοπικούς κανόνες χωριστής συλλογής αποβλήτων. Μην το απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, εφόσον απαιτείται χωριστή συλλογή.

- Τα στοιχεία του κατασκευαστή/εισαγωγέα, η χώρα προέλευσης και η ένδειξη παρτίδας ή ο σειριακός αριθμός αναγράφονται στο προϊόν, στη συσκευασία ή στη συνοδευτική σήμανση.

ESPAÑOL

Nombre del producto: Ventilador recargable de 5"/12,7 cm con clip – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Información de seguridad:

- Antes del primer uso, lea el manual de instrucciones suministrado con el producto.
- El producto está destinado a la refrigeración personal y a la iluminación auxiliar en el hogar o la oficina.
- Utilice el producto solo en lugares secos y protegidos. No lo utilice bajo la lluvia ni cerca de una bañera, lavabo u otras fuentes de agua. No sumerja el aparato en agua ni en otros líquidos.
- Mantenga los dedos, el cabello, la barba, la ropa suelta, las joyas y otros objetos alejados de la rejilla del ventilador y de las piezas móviles. No introduzca ningún objeto dentro de la rejilla.
- Antes de encenderlo, asegúrese de que el clip esté firmemente sujeto a una superficie adecuada. No coloque el producto en un lugar desde el que pueda caerse.
- No cubra la entrada ni la salida de aire. Mantenga el aparato alejado de cortinas, tejidos, papel y otros materiales que puedan bloquear el flujo de aire.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños pequeños. Los niños solo pueden usar el producto bajo la supervisión de un adulto.
- Cargue el aparato únicamente con un cable USB compatible y en buen estado, y con una fuente de alimentación adecuada. No utilice el producto si el cable, el conector o la carcasa están dañados.
- No deje el producto conectado para cargar sin supervisión durante largos periodos. Durante la carga y el uso, manténgalo alejado de fuentes de calor, luz solar directa, fuego y materiales inflamables.
- No desmonte, aplaste, perforo, deforme ni queme el aparato ni la batería integrada. En caso de fuga de la batería, evite el contacto con la piel y los ojos.
- Deje de usar el producto inmediatamente si se sobrecalienta, emite olor, humo, sonidos o vibraciones inusuales, o si muestra signos de daño.
- Apague el aparato y desconéctelo de la carga antes de limpiarlo. Límpielo con un paño suave, seco o ligeramente humedecido. No utilice disolventes ni productos corrosivos.
- No mire directamente a la luz LED ni la dirija a los ojos de otras personas a corta distancia.
- Guarde y transporte el producto en un lugar seco, protegido de golpes, aplastamientos y temperaturas extremas.

- Elimine el producto, los residuos eléctricos y la batería de acuerdo con la normativa local de recogida selectiva de residuos. No lo deseche con los residuos domésticos si se requiere recogida separada.
- Los datos del fabricante/importador, el país de origen y la identificación del lote o el número de serie figuran en el producto, el embalaje o el etiquetado adjunto.

LIETUVIŲ

Produkto pavadinimas: Akumuliatorinis ventiliatorius 5"/12,7 cm su spaustuku – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Saugos informacija:

- Prieš pirmą kartą naudodami perskaitykite kartu su produktu pateiktą naudojimo instrukciją.
- Produktas skirtas asmeniniam vėsinimui ir pagalbiniam apšvietimui namų arba biuro sąlygomis.
- Naudokite produktą tik sausose ir apsaugotose vietose. Nenaudokite jo lyjant, šalia vonios, praustuvo ar kitų vandens šaltinių. Nemerkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Laikykite pirštus, plaukus, barzdą, laisvus drabužius, papuošalus ir kitus daiktus atokiai nuo ventiliatoriaus apsauginės grotelės ir judančių dalių. Nekiškite jokių daiktų į groteles.
- Prieš įjungdami įsitikinkite, kad spaustukas tvirtai pritvirtintas prie tinkamo paviršiaus. Nelaikykite produkto vietoje, iš kurios jis gali nukristi.
- Neuždenkite oro įsiurbimo ar išpūtimo angų. Laikykite prietaisą atokiai nuo užuolaidų, audinių, popieriaus ir kitų medžiagų, kurios gali blokuoti oro srautą.
- Produktas nėra žaislas. Laikykite jį mažiems vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai gali naudoti produktą tik prižiūrimi suaugusiojo.
- Įkraukite prietaisą tik naudodami suderinamą ir nepažeistą USB laidą bei tinkamą maitinimo šaltinį. Nenaudokite produkto, jei laidas, jungtis ar korpusas yra pažeisti.
- Nepalikite produkto prijungto krauti be priežiūros ilgą laiką. Įkrovimo ir naudojimo metu laikykite jį atokiai nuo šilumos šaltinių, tiesioginių saulės spindulių, ugnies ir degių medžiagų.
- Neardykite, nespauskite, nepradurkite, nedeformuokite ir nedeginkite prietaiso ar integruoto akumuliatoriaus. Jei akumuliatorius pradeda tekėti, venkite kontakto su oda ir akimis.
- Nedelsdami nutraukite produkto naudojimą, jei jis perkaista, skleidžia kvapą, dūmus, neįprastus garsus ar vibraciją arba rodo pažeidimo požymius.
- Prieš valydami išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo įkrovimo. Valykite minkšta, sausa arba šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite tirpiklių ar ėsdinančių priemonių.

- Nežiūrēkite tiesiai į LED šviesą ir nešvieskite ja iš arti kitiems į akis.
- Laikykite ir gabenkite produktą sausoje vietoje, apsaugotoje nuo smūgių, suspaudimo ir ekstremalių temperatūrų.
- Produktą, elektros atliekas ir akumuliatorių šalinkite laikydamiesi vietinių atskiro atliekų surinkimo taisyklių. Neišmeskite jo su buitinėmis atliekomis, jei būtinas atskiras surinkimas.
- Gamintojo/importuotojo duomenys, kilmės šalis ir partijos žymėjimas arba serijos numeris nurodyti ant produkto, pakuotės arba pridedamoje žymoje.

LATVIEŠU

Produkta nosaukums: Uzlādējams ventilators 5"/12,7 cm ar klipsi – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Drošības informācija:

- Pirms pirmās lietošanas izlasiet kopā ar produktu pievienoto lietošanas instrukciju.
- Produkts ir paredzēts personīgai dzesēšanai un palīgapgaismojumam mājas vai biroja apstākļos.
- Lietojiet produktu tikai sausās un aizsargātās vietās. Nelietojiet to lietū, vannas, izlietnes vai citu ūdens avotu tuvumā. Neiegremdējiet ierīci ūdenī vai citos šķidrumos.
- Turiet pirkstus, matus, bārdus, brīvu apģērbu, rotaslietas un citus priekšmetus prom no ventilatora aizsargrežģa un kustīgajām daļām. Neievietojiet režģī nekādus priekšmetus.
- Pirms ieslēgšanas pārliedzinieties, ka klipsis ir stingri piestiprināts pie piemērotas virsmas. Nenovietojiet produktu vietā, no kuras tas var nokrist.
- Neaizsedziet gaisa ieplūdi vai izplūdi. Turiet ierīci prom no aizkariem, audumiem, papīra un citiem materiāliem, kas var bloķēt gaisa plūsmu.
- Produkts nav rotaļlieta. Glabājiet to maziem bērniem nepieejamā vietā. Bērni drīkst lietot produktu tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Uzlādējiet ierīci tikai ar saderīgu un nebojātu USB kabeli un piemērotu barošanas avotu. Nelietojiet produktu, ja kabelis, savienotājs vai korpuss ir bojāts.
- Neatstājiet produktu pieslēgtu uzlādei bez uzraudzības uz ilgu laiku. Uzlādes un lietošanas laikā turiet to prom no siltuma avotiem, tiešiem saules stariem, uguns un viegli uzliesmojošiem materiāliem.
- Neizjauciet, nespiediet, nepārduriet, nedeformējiet un nededziniet ierīci vai iebūvēto akumulatoru. Akumulatora noplūdes gadījumā izvairieties no saskares ar ādu un acīm.
- Nekavējoties pārtrauciet produkta lietošanu, ja tas pārmērīgi uzkarst, izdala smaku, dūmus, neparastas skaņas vai vibrācijas vai ja redzamas bojājumu pazīmes.

- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci un atvienojiet to no uzlādes. Tīriet ar mīkstu, sausu vai nedaudz mitru drānu. Nelietojiet šķīdinātājus vai kodīgus līdzekļus.
- Neskatieties tieši LED gaismā un nevērsiet to citu cilvēku acīs no neliela attāluma.
- Glabājiet un transportējiet produktu sausā vietā, pasargātu no triecieniem, saspiešanas un ekstremālām temperatūrām.
- Atbrīvojieties no produkta, elektroatkritumiem un akumulatora saskaņā ar vietējiem noteikumiem par atsevišķu atkritumu savākšanu. Neizmetiet to sadzīves atkritumos, ja ir prasīta atsevišķa savākšana.
- Ražotāja/importētāja dati, izcelsmes valsts un partijas marķējums vai sērijas numurs ir norādīti uz produkta, iepakojuma vai pievienotajā marķējumā.

NEDERLANDS

Productnaam: Oplaadbare ventilator 5"/12,7 cm met clip – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Veiligheidsinformatie:

- Lees vóór het eerste gebruik de gebruiksaanwijzing die bij het product is geleverd.
- Het product is bedoeld voor persoonlijke verkoeling en aanvullende verlichting in huis of op kantoor.
- Gebruik het product alleen op droge en beschutte plaatsen. Gebruik het niet in de regen, in de buurt van een bad, wastafel of andere waterbronnen. Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Houd vingers, haar, baard, losse kleding, sieraden en andere voorwerpen uit de buurt van het ventilatorrooster en de bewegende delen. Steek geen voorwerpen in het rooster.
- Controleer vóór het inschakelen of de clip stevig aan een geschikt oppervlak is bevestigd. Plaats het product niet op een plek waar het kan vallen.
- Dek de luchtinlaat of -uitlaat niet af. Houd het apparaat uit de buurt van gordijnen, textiel, papier en andere materialen die de luchtstroom kunnen blokkeren.
- Dit product is geen speelgoed. Bewaar het buiten bereik van kleine kinderen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene.
- Laad het apparaat alleen op met een compatibele en onbeschadigde USB-kabel en een geschikte stroombron. Gebruik het product niet als de kabel, connector of behuizing beschadigd is.
- Laat het product niet gedurende langere tijd onbeheerd aan het opladen. Houd het tijdens het opladen en gebruik uit de buurt van warmtebronnen, direct zonlicht, vuur en brandbare materialen.

- Demonteer, plet, doorboor, vervorm of verbrand het apparaat of de ingebouwde batterij niet. Vermijd bij batterijlekkage contact met de huid en de ogen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product als het oververhit raakt, geur of rook afgeeft, ongebruikelijke geluiden of trillingen vertoont of tekenen van beschadiging laat zien.
- Schakel het apparaat uit en koppel het los van het opladen vóór het reinigen. Reinig met een zachte, droge of licht vochtige doek. Gebruik geen oplosmiddelen of bijtende middelen.
- Kijk niet rechtstreeks in het LED-licht en richt het niet van dichtbij in de ogen van andere personen.
- Bewaar en vervoer het product op een droge plaats, beschermd tegen stoten, beknelling en extreme temperaturen.
- Voer het product, elektrisch afval en de batterij af volgens de lokale voorschriften voor gescheiden afvalinzameling. Gooi het niet weg bij het huishoudelijk afval als gescheiden inzameling verplicht is.
- Gegevens van de fabrikant/importeur, het land van oorsprong en de partijmarkering of het serienummer staan op het product, de verpakking of de bijgevoegde etikettering.

DEUTSCH

Produktname: Akkuventilator 5"/12,7 cm mit Clip – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Sicherheitsinformationen:

- Lesen Sie vor der ersten Verwendung die dem Produkt beiliegende Bedienungsanleitung.
- Das Produkt ist für persönliche Kühlung und zusätzliche Beleuchtung in Haushalts- oder Büroumgebungen bestimmt.
- Verwenden Sie das Produkt nur an trockenen und geschützten Orten. Verwenden Sie es nicht im Regen, in der Nähe von Badewannen, Waschbecken oder anderen Wasserquellen. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Halten Sie Finger, Haare, Bart, lose Kleidung, Schmuck und andere Gegenstände von dem Lüftergitter und den beweglichen Teilen fern. Stecken Sie keine Gegenstände in das Gitter.
- Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass der Clip sicher an einer geeigneten Oberfläche befestigt ist. Stellen Sie das Produkt nicht an einen Ort, von dem es herunterfallen könnte.
- Decken Sie weder Lufteinlass noch Luftauslass ab. Halten Sie das Gerät von Vorhängen, Textilien, Papier und anderen Materialien fern, die den Luftstrom blockieren können.
- Das Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite kleiner Kinder auf. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines Erwachsenen benutzen.

- Laden Sie das Gerät nur mit einem kompatiblen und unbeschädigten USB-Kabel sowie einer geeigneten Stromquelle auf. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Kabel, Anschluss oder Gehäuse beschädigt sind.
- Lassen Sie das Produkt nicht über längere Zeit unbeaufsichtigt laden. Halten Sie es während des Ladens und der Verwendung von Wärmequellen, direkter Sonneneinstrahlung, Feuer und brennbaren Materialien fern.
- Zerlegen, quetschen, durchstechen, verformen oder verbrennen Sie weder das Gerät noch den eingebauten Akku. Vermeiden Sie bei einem Austritt aus dem Akku den Kontakt mit Haut und Augen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht weiter, wenn es sich übermäßig erhitzt, Geruch oder Rauch abgibt, ungewöhnliche Geräusche oder Vibrationen verursacht oder Anzeichen einer Beschädigung aufweist.
- Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und trennen Sie es vom Ladevorgang. Reinigen Sie es mit einem weichen, trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder ätzenden Mittel.
- Blicken Sie nicht direkt in das LED-Licht und richten Sie es nicht aus kurzer Entfernung auf die Augen anderer Personen.
- Lagern und transportieren Sie das Produkt an einem trockenen Ort und schützen Sie es vor Stößen, Quetschung und extremen Temperaturen.
- Entsorgen Sie das Produkt, Elektroschrott und den Akku entsprechend den örtlichen Vorschriften zur getrennten Abfallsammlung. Entsorgen Sie es nicht im Hausmüll, wenn eine getrennte Sammlung vorgeschrieben ist.
- Angaben zum Hersteller/Importeur, zum Ursprungsland sowie die Chargenkennzeichnung oder Seriennummer befinden sich auf dem Produkt, der Verpackung oder der beigefügten Kennzeichnung.

PORTUGUÊS

Nome do produto: Ventoinha recarregável de 5"/12,7 cm com clipe – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Informações de segurança:

- Antes da primeira utilização, leia o manual de instruções fornecido com o produto.
- O produto destina-se ao arrefecimento pessoal e à iluminação auxiliar em ambiente doméstico ou de escritório.
- Utilize o produto apenas em locais secos e protegidos. Não o utilize à chuva, perto de banheiras, lavatórios ou outras fontes de água. Não mergulhe o aparelho em água ou noutros líquidos.
- Mantenha os dedos, o cabelo, a barba, a roupa solta, as joias e outros objetos afastados da grelha da ventoinha e das partes móveis. Não introduza quaisquer objetos no interior da grelha.

- Antes de ligar o produto, certifique-se de que o clipe está firmemente preso a uma superfície adequada. Não coloque o produto num local de onde possa cair.
- Não cubra a entrada ou a saída de ar. Mantenha o aparelho afastado de cortinas, tecidos, papel e outros materiais que possam bloquear o fluxo de ar.
- O produto não é um brinquedo. Mantenha-o fora do alcance de crianças pequenas. As crianças só podem utilizar o produto sob supervisão de um adulto.
- Carregue o aparelho apenas com um cabo USB compatível e sem danos, e com uma fonte de alimentação adequada. Não utilize o produto se o cabo, o conector ou a carcaça estiverem danificados.
- Não deixe o produto ligado para carregamento sem supervisão durante longos períodos. Durante o carregamento e a utilização, mantenha-o afastado de fontes de calor, luz solar direta, fogo e materiais inflamáveis.
- Não desmonte, esmague, perfure, deforme nem queime o aparelho ou a bateria integrada. Em caso de fuga da bateria, evite o contacto com a pele e os olhos.
- Interrompa imediatamente a utilização do produto se este sobreaquecer, libertar odor, fumo, sons ou vibrações invulgares, ou se apresentar sinais de danos.
- Desligue o aparelho e retire-o do carregamento antes da limpeza. Limpe com um pano macio, seco ou ligeiramente húmido. Não utilize solventes nem produtos corrosivos.
- Não olhe diretamente para a luz LED nem a dirija de perto para os olhos de outras pessoas.
- Guarde e transporte o produto num local seco, protegido contra impactos, esmagamento e temperaturas extremas.
- Elimine o produto, os resíduos elétricos e a bateria de acordo com as regras locais de recolha seletiva de resíduos. Não o elimine com o lixo doméstico se for exigida recolha separada.
- Os dados do fabricante/importador, o país de origem e a identificação do lote ou o número de série encontram-se no produto, na embalagem ou na rotulagem anexa.

ROMÂNĂ

Denumirea produsului: Ventilator reîncărcabil de 5"/12,7 cm cu clemă – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Informații de siguranță:

- Înainte de prima utilizare, citiți manualul de utilizare furnizat împreună cu produsul.
- Produsul este destinat răcirii personale și iluminării auxiliare în condiții de uz casnic sau de birou.

- Utilizați produsul numai în locuri uscate și protejate. Nu îl utilizați în ploaie, în apropierea căzii, chiuvetei sau a altor surse de apă. Nu scufundați aparatul în apă sau în alte lichide.
- Țineți degetele, părul, barba, hainele largi, bijuteriile și alte obiecte departe de grila ventilatorului și de piesele în mișcare. Nu introduceți obiecte în interiorul grilei.
- Înainte de pornire, asigurați-vă că clema este fixată ferm pe o suprafață adecvată. Nu așezați produsul într-un loc de unde poate cădea.
- Nu acoperiți admisia sau evacuarea aerului. Țineți aparatul departe de perdele, materiale textile, hârtie și alte materiale care pot bloca fluxul de aer.
- Produsul nu este o jucărie. Păstrați-l departe de copiii mici. Copiii pot utiliza produsul numai sub supravegherea unui adult.
- Încărcați aparatul numai cu un cablu USB compatibil și nedeteriorat și cu o sursă de alimentare adecvată. Nu utilizați produsul dacă cablul, conectorul sau carcasa sunt deteriorate.
- Nu lăsați produsul conectat la încărcare nesupravegheat pentru perioade lungi. În timpul încărcării și utilizării, țineți-l departe de surse de căldură, lumină solară directă, foc și materiale inflamabile.
- Nu demontați, nu striviți, nu perforați, nu deformați și nu ardeți aparatul sau bateria încorporată. În caz de scurgere a bateriei, evitați contactul cu pielea și ochii.
- Opriți imediat utilizarea produsului dacă acesta se supraîncălzește, emite miros, fum, sunete sau vibrații neobișnuite ori prezintă semne de deteriorare.
- Opriți aparatul și deconectați-l de la încărcare înainte de curățare. Curățați-l cu o cârpă moale, uscată sau ușor umedă. Nu utilizați solvenți sau substanțe corozive.
- Nu priviți direct în lumina LED și nu o îndreptați de la mică distanță spre ochii altor persoane.
- Depozitați și transportați produsul într-un loc uscat, protejat de lovituri, strivire și temperaturi extreme.
- Eliminați produsul, deșeurile electrice și bateria în conformitate cu reglementările locale privind colectarea separată a deșeurilor. Nu îl aruncați împreună cu deșeurile menajere dacă este necesară colectarea separată.
- Datele producătorului/importatorului, țara de origine și marcajul lotului sau numărul de serie sunt indicate pe produs, pe ambalaj sau pe eticheta însoțitoare.

SLOVENSKY

Názov produktu: Akumulátorový ventilátor 5"/12,7 cm s klipsom – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Bezpečnostné informácie:

- Pred prvým použitím si prečítajte návod na používanie priložený k produktu.
- Produkt je určený na osobné chladenie a doplnkové osvetlenie v domácnosti alebo kancelárii.
- Produkt používajte len na suchých a chránených miestach. Nepoužívajte ho v daždi, v blízkosti vane, umývadla ani iných zdrojov vody. Neponárajte zariadenie do vody ani do iných kvapalín.
- Držte prsty, vlasy, bradu, voľný odev, šperky a iné predmety mimo ochrannej mriežky ventilátora a pohyblivých častí. Nevkladajte do mriežky žiadne predmety.
- Pred zapnutím sa uistite, že je klips pevne pripevnený k vhodnému podkladu. Neumiestňujte produkt na miesto, odkiaľ môže spadnúť.
- Nezakrývajte vstup ani výstup vzduchu. Zariadenie držte mimo dosahu záclon, textílií, papiera a iných materiálov, ktoré môžu blokovať prúdenie vzduchu.
- Produkt nie je hračka. Uchovávajte ho mimo dosahu malých detí. Deti môžu produkt používať len pod dohľadom dospelšej osoby.
- Zariadenie nabíjajte iba pomocou kompatibilného a nepoškodeného USB kábla a vhodného zdroja napájania. Produkt nepoužívajte, ak je kábel, konektor alebo kryt poškodený.
- Nenechávajte produkt pripojený na nabíjanie bez dozoru počas dlhého času. Počas nabíjania a používania ho držte mimo zdrojov tepla, priameho slnečného žiarenia, ohňa a horľavých materiálov.
- Nerozoberajte, nestláčajte, neprepichujte, nedeformujte ani nespaľujte zariadenie alebo vstavaný akumulátor. V prípade úniku z akumulátora zabráňte kontaktu s pokožkou a očami.
- Okamžite prestaňte produkt používať, ak sa nadmerne zahrieva, vydáva zápach, dym, neobvyklé zvuky alebo vibrácie alebo vykazuje známky poškodenia.
- Pred čistením zariadenie vypnite a odpojte od nabíjania. Čistite mäkkou, suchou alebo mierne navlhčenou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ani žieravé prostriedky.
- Nepozerajte sa priamo do LED svetla a nesmerujte ho z malej vzdialenosti do očí iných osôb.
- Produkt skladujte a prepravujte na suchom mieste, chránenom pred nárazmi, stlačením a extrémnymi teplotami.
- Produkt, elektroodpad a akumulátor likvidujte v súlade s miestnymi predpismi o triedenom zbere odpadu. Nevyhadzujte ho do komunálneho odpadu, ak je vyžadovaný oddelený zber.
- Údaje o výrobcovi/importérovi, krajine pôvodu a označení šarže alebo sériové číslo sú uvedené na produkte, obale alebo priloženom označení.

SLOVENŠČINA

Ime izdelka: Akumulatorski ventilator 5"/12,7 cm s sponko – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Varnostne informacije:

- Pred prvo uporabo preberite navodila za uporabo, priložena izdelku.
- Izdelek je namenjen osebному hlajenju in dodatni osvetlitvi v domačem ali pisarniškem okolju.
- Izdelek uporabljajte samo v suhih in zaščitnih prostorih. Ne uporabljajte ga v dežju, v bližini kadi, umivalnika ali drugih virov vode. Naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Prste, lase, brado, ohlapna oblačila, nakit in druge predmete držite stran od zaščitne mrežice ventilatorja in gibljivih delov. V mrežico ne vstavljajte nobenih predmetov.
- Pred vklopom se prepričajte, da je sponka trdno pritrjena na ustrezno površino. Izdelka ne postavljajte na mesto, od koder lahko pade.
- Ne prekrivajte dovoda ali odvoda zraka. Napravo držite stran od zaves, tkanin, papirja in drugih materialov, ki lahko ovirajo pretok zraka.
- Izdelek ni igrača. Hranite ga izven dosega majhnih otrok. Otroci smejo izdelek uporabljati samo pod nadzorom odrasle osebe.
- Napravo polnite samo z združljivim in nepoškodovanim kablom USB ter ustreznim virom napajanja. Izdelka ne uporabljajte, če so kabel, priključek ali ohišje poškodovani.
- Izdelka ne puščajte dlje časa brez nadzora med polnjenjem. Med polnjenjem in uporabo ga držite stran od virov toplote, neposredne sončne svetlobe, ognja in vnetljivih materialov.
- Naprave ali vgrajene baterije ne razstavljajte, ne stiskajte, ne prebadajte, ne deformirajte in ne sežigajte. Ob iztekanju baterije preprečite stik s kožo in očmi.
- Takoj prenehajte uporabljati izdelek, če se prekomerno segreva, oddaja vonj, dim, neobičajne zvoke ali vibracije oziroma kaže znake poškodb.
- Pred čiščenjem napravo izklopite in jo odklopite od polnjenja. Očistite jo z mehko, suho ali rahlo navlaženo krpo. Ne uporabljajte topil ali jedkih sredstev.
- Ne glejte neposredno v LED-svetlobo in je z majhne razdalje ne usmerjajte v oči drugih oseb.
- Izdelek shranjujte in prevažajte na suhem mestu, zaščitnem pred udarci, stiskanjem in ekstremnimi temperaturami.
- Izdelek, električne odpadke in baterijo odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o ločenem zbiranju odpadkov. Ne odlagajte ga med gospodinjske odpadke, če je zahtevano ločeno zbiranje.
- Podatki o proizvajalcu/uvozniku, državi izvora ter oznaka serije ali serijska številka so navedeni na izdelku, embalaži ali priloženi oznaki.

SVENSKA

Produktnamn: Uppladdningsbar fläkt 5"/12,7 cm med klämma – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Säkerhetsinformation:

- Läs bruksanvisningen som medföljer produkten före första användningen.
- Produkten är avsedd för personlig kylning och extra belysning i hem- eller kontorsmiljö.
- Använd produkten endast på torra och skyddade platser. Använd den inte i regn, nära badkar, handfat eller andra vattenkällor. Sänk inte ned apparaten i vatten eller andra vätskor.
- Håll fingrar, hår, skägg, löst sittande kläder, smycken och andra föremål borta från fläktgallret och de rörliga delarna. För inte in några föremål i gallret.
- Kontrollera före start att klämman sitter ordentligt fast på en lämplig yta. Placera inte produkten där den kan falla ned.
- Täck inte över luftintag eller luftutblås. Håll apparaten borta från gardiner, textilier, papper och andra material som kan blockera luftflödet.
- Produkten är inte en leksak. Förvara den utom räckhåll för små barn. Barn får använda produkten endast under uppsikt av en vuxen.
- Ladda apparaten endast med en kompatibel och oskadad USB-kabel samt en lämplig strömkälla. Använd inte produkten om kabeln, kontakten eller höljet är skadat.
- Lämna inte produkten ansluten för laddning utan uppsikt under längre tid. Håll den under laddning och användning borta från värmekällor, direkt solljus, eld och brännbara material.
- Ta inte isär, krossa, punktera, deformera eller bränn apparaten eller det inbyggda batteriet. Undvik kontakt med hud och ögon vid batteriläckage.
- Sluta omedelbart använda produkten om den blir för varm, avger lukt eller rök, ger ifrån sig ovanliga ljud eller vibrationer eller visar tecken på skada.
- Stäng av apparaten och koppla bort den från laddning före rengöring. Rengör med en mjuk, torr eller lätt fuktad trasa. Använd inte lösningsmedel eller frätande medel.
- Titta inte direkt in i LED-ljuset och rikta det inte mot andra personers ögon på nära håll.
- Förvara och transportera produkten på en torr plats, skyddad mot stötar, klämning och extrema temperaturer.
- Kassera produkten, elavfall och batteriet i enlighet med lokala regler för separat avfallsinsamling. Kasta den inte i hushållsavfallet om separat insamling krävs.
- Uppgifter om tillverkare/importör, ursprungsland samt batchmärkning eller serienummer finns på produkten, förpackningen eller den medföljande märkningen.

MAGYAR

Termék neve: Újratölthető ventilátor 5"/12,7 cm csipesszel – USB / LED ADLER AD 7335

Biztonsági információk:

- Az első használat előtt olvassa el a termékhez mellékelt használati útmutatót.
- A termék személyes hűtésre és kiegészítő világításra szolgál otthoni vagy irodai környezetben.
- A terméket csak száraz és védett helyen használja. Ne használja esőben, fürdőkád, mosdó vagy más vízforrás közelében. Ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Tartsa az ujjait, haját, szakállát, laza ruházatát, ékszereit és más tárgyakat távol a ventilátor védőrácsától és a mozgó alkatrészekről. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a rács belsejébe.
- Bekapcsolás előtt győződjön meg arról, hogy a csipesz megfelelő felülethez stabilan rögzül. Ne helyezze a terméket olyan helyre, ahonnan leeshet.
- Ne takarja le a levegő be- vagy kimenetét. Tartsa a készüléket távol függönyöktől, textilektől, papírtól és más olyan anyagoktól, amelyek akadályozhatják a légáramlást.
- A termék nem játék. Tartsa kisgyermekektől elzárva. Gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a terméket.
- A készüléket csak kompatibilis és sértetlen USB-kábellel, valamint megfelelő áramforrással töltsen. Ne használja a terméket, ha a kábel, a csatlakozó vagy a burkolat sérült.
- Ne hagyja a terméket hosszabb ideig felügyelet nélkül töltés közben. Töltés és használat során tartsa távol hőforrásoktól, közvetlen napfénytől, tűztől és gyúlékony anyagoktól.
- Ne szerelje szét, ne nyomja össze, ne szűrje át, ne deformálja és ne égesse el a készüléket vagy a beépített akkumulátort. Akkumulátorszivárgás esetén kerülje a bőrrel és a szemmel való érintkezést.
- Azonnal hagyja abba a termék használatát, ha az túlmelegszik, szagot vagy füstöt bocsát ki, szokatlan hangokat vagy rezgéseket ad, vagy sérülés jeleit mutatja.
- Tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket, és válassza le a töltésről. Tisztítsa puha, száraz vagy enyhén nedves ruhával. Ne használjon oldószereket vagy maró hatású szereket.
- Ne nézzen közvetlenül a LED-fénybe, és ne irányítsa azt közelről mások szemébe.
- A terméket száraz helyen tárolja és szállítsa, ütdéstől, összenyomódástól és szélsőséges hőmérséklettől védve.
- A terméket, az elektromos hulladékot és az akkumulátort a helyi szelektív hulladékgyűjtési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa. Ne dobja a háztartási hulladékba, ha külön gyűjtés szükséges.
- A gyártó/importőr adatai, a származási ország, valamint a gyártási tétel jelölése vagy a sorozatszám a terméken, a csomagoláson vagy a mellékelt címkén található.

Nome del prodotto: Ventilatore ricaricabile da 5"/12,7 cm con clip – USB / LED ADLER AD 7335

EAN: 5906843080016

Informazioni di sicurezza:

- Prima del primo utilizzo, leggere il manuale d'uso fornito con il prodotto.
- Il prodotto è destinato al raffrescamento personale e all'illuminazione ausiliaria in ambiente domestico o d'ufficio.
- Utilizzare il prodotto solo in luoghi asciutti e protetti. Non utilizzarlo sotto la pioggia, vicino a vasche da bagno, lavandini o altre fonti d'acqua. Non immergere il dispositivo in acqua o in altri liquidi.
- Tenere dita, capelli, barba, indumenti larghi, gioielli e altri oggetti lontano dalla griglia del ventilatore e dalle parti mobili. Non inserire oggetti all'interno della griglia.
- Prima dell'accensione, assicurarsi che la clip sia fissata saldamente a una superficie adatta. Non collocare il prodotto in un punto da cui potrebbe cadere.
- Non coprire l'ingresso o l'uscita dell'aria. Tenere il dispositivo lontano da tende, tessuti, carta e altri materiali che possono bloccare il flusso d'aria.
- Il prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini piccoli. I bambini possono usare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto.
- Ricaricare il dispositivo solo con un cavo USB compatibile e non danneggiato e con una fonte di alimentazione adeguata. Non utilizzare il prodotto se il cavo, il connettore o l'involucro sono danneggiati.
- Non lasciare il prodotto in carica senza sorveglianza per lunghi periodi. Durante la ricarica e l'uso, tenerlo lontano da fonti di calore, luce solare diretta, fuoco e materiali infiammabili.
- Non smontare, schiacciare, forare, deformare o bruciare il dispositivo o la batteria integrata. In caso di perdita della batteria, evitare il contatto con la pelle e gli occhi.
- Interrompere immediatamente l'uso del prodotto se si surriscalda, emette odore, fumo, suoni o vibrazioni insoliti oppure presenta segni di danneggiamento.
- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dalla ricarica prima della pulizia. Pulire con un panno morbido, asciutto o leggermente umido. Non usare solventi o sostanze corrosive.
- Non guardare direttamente la luce LED e non puntarla da vicino negli occhi di altre persone.
- Conservare e trasportare il prodotto in un luogo asciutto, protetto da urti, schiacciamento e temperature estreme.
- Smaltire il prodotto, i rifiuti elettrici e la batteria in conformità alle normative locali sulla raccolta differenziata dei rifiuti. Non smaltirlo con i rifiuti domestici se è prevista la raccolta separata.
- I dati del produttore/importatore, il paese di origine e il codice lotto o numero di serie sono indicati sul prodotto, sull'imballaggio o sull'etichettatura allegata.